

CAVE  
**LA CINQUIÈME SAISON**  
MARTIGNY

QUATRE SAISONS POUR CRÉER NOS VINS,  
UNE CINQUIÈME POUR VOUS SÉDUIRE.

[www.5esaison.ch](http://www.5esaison.ch)

**LES TROIS COURONNES**  
Restaurant ouvert du mardi au samedi

Martine Mathieu  
Place du Bourg 8  
1920 Martigny  
Tél. 027 723 21 14  
[www.les3couronnes.ch](http://www.les3couronnes.ch)

**IMPRIMERIE DU**  
**bourg**

Rue du Simplon 128 - 1920 Martigny  
☎ 027 722 19 31 ✉ info@ibourg.ch 🌐 ibourg.ch

**SERVICE FUNÈBRE**  
**COQUOZ & SARRASIN**  
et GILLABERT & COQUOZ

Dans tout le Bas-Valais et le Chablais  
A votre disposition 24h sur 24h

**MARTIGNY 027 722 32 36**  
**MONTHEY 024 471 72 36**  
[www.coquoz-sarrasin.ch](http://www.coquoz-sarrasin.ch)

Henri COQUOZ Cédric SARRASIN

**LE TRAMWAY**  
BOULANGERIE-PÂTISSERIE-TEA-ROOM  
PETITE RESTAURATION

JACQUELINE PRAVATO

AV. DE LA GARE 8 - 1920 MARTIGNY  
027 722 24 38 - 076 318 24 38

**SALAMIN**  
**ÉLECTRICITÉ SA**

Av. de la Gare 26  
1920 Martigny  
027 722 10 50

[www.salaminsa.ch](http://www.salaminsa.ch)

**DUAYE** s.a.

**agencement d'intérieur**  
menuiserie - cuisine

1920 Martigny - 027 722 33 77 - [www.duaysa.ch](http://www.duaysa.ch)

**pharmacieplus**  
lauber  
avenue de la gare 7  
1920 martigny  
tél. 027 722 20 05  
[www.pharmacielauber.ch](http://www.pharmacielauber.ch)

**pharmacieplus**  
du léman  
rue du léman 18b  
1920 martigny  
tél. 027 720 55 75  
[www.pharmacieplusduleman.ch](http://www.pharmacieplusduleman.ch)

**Langel**

HORLOGERIE-BIJOUTERIE 1920 MARTIGNY  
Avenue de la Gare 25 Tél. 027 722 27 24

**MARCLAY**  
**MUSIC**

MARTIGNY  
[www.marclay-music.ch](http://www.marclay-music.ch)

imprimé à  
martigny

# MARTIGNY

Eglise Notre-Dame de la Visitation

Samedi 29 avril 2023, 20h00

# CONCERT ANNUEL



Direction : Sergueï Tcherkassov

1<sup>ère</sup> partie : **Le Chœur du Cœur de l'ASA-Valais**

Direction : Chantal Udry Brugnolo



FONDATION  
LÉONARD GIANADDA  
MÉCÉNAT



Un merci particulier à notre généreux donateur

**CONCERT GRATUIT : INVITATION À TOUS**  
Chapeau à la sortie

La moitié de la recette sera versée à l'ASA-Valais

## BIENVENUE

Le Chœur d'homme de Martigny a le plaisir de vous inviter à son concert annuel et espère vivement être honoré de votre présence.

Nous remercions de tout cœur celles et ceux qui, année après année, nous soutiennent et expriment, par leur présence à nos manifestations, leur intérêt pour l'art choral.

MERCI DE FAVORISER NOS ANNONCEURS

# PROGRAMME

## LE CHŒUR DU CŒUR DE L'ASA-VALAIS

- |  |                    |                    |
|--|--------------------|--------------------|
| 1. <b>Il est où le bonheur</b>             | Musique et texte : | Christophe Maé     |
| 2. <b>Om shanti</b>                        | Musique et texte : | Dinah Arosa Marker |
| 3. <b>Les gens qu'on aime</b>              | Musique et texte : | Patrick Fiori      |
| 4. <b>Je veux</b>                          | Musique et texte : | Zaz                |
| 5. <b>Dans l'eau de la claire fontaine</b> | Musique et texte : | Georges Brassens   |
| 6. <b>Armstrong</b>                        | Musique et texte : | Maurane            |
| 7. <b>Ça va ça va</b>                      | Musique et texte : | Claudio Capéo      |
| <b>Chant en commun :</b>                   |                    |                    |
| 8. <b>La ballade des gens heureux</b>      | Musique et texte : | Gérard Lenorman    |

\* \* \* \* \*

## LE CHŒUR D'HOMMES DE MARTIGNY

- |   |                      |                                     |
|---|----------------------|-------------------------------------|
| 1. <b>Laudate Dominum</b><br><i>offert par Gérard Bochy et Jacques Petite</i>       | Musique et texte :   | Joseph Bovet                        |
| 2. <b>Ilunabarra</b><br><i>offert par Suzanne et Dominique Pivot</i>                | Musique et texte :   | E. Mocoora                          |
| 3. <b>La paix</b><br><i>offert par J.-P. Mariéthoz et Roger Cretton</i>             | Musique :<br>Texte : | Léon Jordan<br>Chne Marcel Michelet |
| 4. <b>C'est en forgeant</b><br><i>offert par Marius-Pascal Copt</i>                 | Musique :<br>Texte : | Jean Daetwyler<br>Maurice Budry     |
| 5. <b>Connaissez-vous là-bas ?</b><br><i>offert par Myriam et Jean-Pierre Balma</i> | Musique :<br>Texte : | Emile Henchoz<br>Maurice Budry      |
| 6. <b>Chœur des chasseurs</b><br><i>offert par les Membres d'honneur</i>            | Musique et texte :   | C. Maria von Weber                  |
| 7. <b>Summertime</b><br><i>offert par Guy Desbaillet</i>                            | Musique et texte :   | Georges Gershwin                    |

# PRÉSENTATIONS

## Le Chœur du Cœur de l'ASA-Valais

Au sein de l'Association valaisanne d'aide aux personnes en situation de handicap mental, le Chœur du Cœur est né en 2010 sous l'impulsion de Chantal Udry Brugnolo et Rino Brugnolo.

Il est aujourd'hui composé de personnes en situation de handicap mental, de jeunes en difficulté d'apprentissage et d'accompagnants, tous chanteurs. Dès 2016, Chantal reprend seule les rênes du Chœur et le dirige encore aujourd'hui. Par le passé, le Chœur du Cœur a eu l'occasion de se produire hors de nos frontières, en Sibérie, lors du Festival interrégional d'art et de culture de Krasnoyarsk. Le Chœur du Cœur a également produit un CD et est membre de la Fédération valaisanne des chorales.

## Le Chœur d'Hommes de Martigny

Fondé en 1908, le Chœur d'Hommes de Martigny s'attache à défendre avec sensibilité et vérité toute oeuvre chorale. Son goût pour les classiques du répertoire traditionnel pour voix d'hommes ne l'empêche pas d'y adjoindre des mélodies actuelles et des chansons légères, sans oublier quelques pièces tirées de la liturgie orthodoxe et du folklore russe.

Il est dirigé depuis 2018 par Monsieur Sergueï Tcherkassov qui est également violoncelliste professionnel. Entré au conservatoire Tchaïkovski de Moscou en 1982, il obtient son diplôme de virtuosité en 1989. Installé en Suisse depuis 1992, il a ouvert sa propre école de musique à Lausanne.



**PRADERVAND & DUAY SA**  
FERBLANTERIE • COUVERTURE • ÉTANCHÉITÉ • FACADES VENT.  
J. CHAPPOT • G. DUAY • 027 722 70 88



garagemontblanc.ch



**BESTAZZONI SA**  
chauffage • sanitaire • ventilation  
1920 MARTIGNY



**Café restaurant  
du Levant**  
Rue du Levant 125  
1920 Martigny  
T. 027 722 06 33

**MARIUS PITTELOUD & FILS**

Vins de Molignon  
Rue du Chemin de Fer 7  
1920 Martigny  
027 722 69 27



**La Fromathèque**  
TERROIR DU VALAIS

Route du Gd-St-Bernard 28 - 1921 Martigny-Croix  
Tél. 027 565 86 86 - info@lafromatheque.ch  
www.lafromatheque.ch